

Dilek Dizdar

Studium des Übersetzens und Dolmetschens und der theoretischen Sprachwissenschaft an der Bosphorus-Universität Istanbul, anschließend Studium in allgemeiner Sprachwissenschaft, Kultursoziologie und Germanistik an der Universität Mainz. Gaststudium an der EHESS Paris (bei J. Derrida). Promotion in Translationswissenschaft an der Universität Heidelberg. 2000-2008 Lehre am Institut für Übersetzen und Dolmetschen, Bosphorus Universität Istanbul. 2008-2011 Juniorprofessorin am Fachbereich Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaft der Universität Mainz. Seit November 2011 Universitätsprofessorin für Interkulturelle Germanistik/ Translationswissenschaft an der Universität Mainz.

Gründendes Vorstandsmitglied des International Center for Writing and Translation an der University of California, Irvine. 2009 Colloquia Academica Preis der Akademie der Wissenschaften und der Literatur Mainz.

Lehr- und Forschungsschwerpunkte: Allgemeine Translationswissenschaft/ -theorie (insbesondere: Funktionalismus, Poststrukturalismus und Postkolonialismus), Philosophie und Translation, Politik der Translation, Migrationsliteratur, Übersetzung(en) für das Sprachenpaar Türkisch-Deutsch.